

UNICO SERVICIO ACTUAL-  
MENTE EN COSTA RICA

## Información cablegráfica mundial

EXCLUSIVO PARA EL "DIA-  
RIO DEL COMERCIO"

### El Presidente Harding declaró día nacional el 11 de Noviembre

### El Mariscal Foch ovacionado en Estados Unidos

### En Chicago asaltan un tren correo y roban varios millones de dólares

Washington, 9. — El Mayor Peterec, retirado del servicio activo y que durante la construcción del Canal de Panamá desempeñó varios puestos importantes, murió el lunes a la edad de 81 años.

Washington, 9. — A la llegada del Primer Ministro Bryand y los Delegados franceses a la conferencia de armamentos fueron recibidos por Hughes y otras notables personalidades.

Chicago, 9. — Unos bandidos armados con revólver asaltaron un tren e hirieron a un agente postal y algunos pasajeros. Anoche otros bandidos asaltaron el New Orleans Limited de Illinois Central y saquearon el carro de correos escapando con un botín valorado en varios millones de dólares.

Washington, 9. — Los empleados de la aplicación de la ley prohibitiva dicen que si se concede permiso al barco de guerra italiano "Libia" para que pueda comprar en San Francisco 10 mil galones de vino se violará la ley de los Estados Unidos. El barco desea llenar sus bodegas para el gasto de su tripulación.

Virginia, 9. — Por primera vez en muchos años el partido republicano ha votado a favor de un demócrata para gobernador del Estado.

Washington, 9. — Se espera que llegue el miércoles el crucero "Olimpia" trayendo el cadáver del soldado americano desconocido, el que se depositará en el Capitolio en donde el Vicepresidente Coolidge. El representante del legislativo y el Presidente de la Corte de Justicia colocarán una corona sobre el ataúd. Los representantes de gobiernos extranjeros depositarán también coronas. El General Pershing encabezará la marcha de la procesión hasta Arlington.

Washington, 9. — El Senado adoptó una resolución en la que se pide a los delegados americanos a la conferencia de armamentos que interpongan su influencia para que sean admitidos en el recinto de las sesiones y a todas las juntas de la conferencia, los periodistas.

New York, 9. — Por una larga mayoría salió electo Hytan para Alcalde de New York.

Tokio, 9. — Ha sido arrestado por acusarlo de complicidad en el asesinato de Hara el Jefe de la estación del ferrocarril de Otunta donde se cometió el crimen.

Amsterdam, 9. — El Príncipe heredero de Alemania declara que permanecerá en Holanda

hasta que esté convencido de que su regreso a Alemania no puede acarrear graves consecuencias.

Washington, 9. — El Secretario Denby recomienda que se condecere con medallas a los individuos siguientes: Theodore Bau-

mann, Edwin Rya, Arthur Kaedone tripulantes del caza submarino 277 por haber expuesto su vida para salvar la de Claude Peterson que se estaba ahogando y al Comandante Alfredo Brazias del "Dolphin" por haber sal-

vado a un tripulante que cayó al agua cerca de Puerto Limón.

Tokio, 9. — Se cree que Richi Noaka, que asesinó al Primer Ministro Hara no ha sido más que el instrumento y se busca a los instigadores del crimen.

New York, 9. — Llegaron el Primer Ministro francés Briand y los miembros de la Legación Francesa a la Conferencia de la limitación de armamentos.

Detroit, 9. — Llegó el Mariscal Foch y se le está festejando.

Buenos Aires, 9. — Despachos de Asunción dicen que los cadetes del Cañonero uruguayo "Adolfo Riquelme", se amotinaron ayer y encarcelaron al Comandante del barco Capitán Jess y un ex-Comandante de un submarino alemán, tomó posesión del Cañonero huyendo con él por el río "Pará"; varios barcos lo persiguen.

Washington, 9. — El Presidente Harding ha emitido una proclama declarando día nacional el once de noviembre como una demostración de respeto hacia aquellos que dieron sus vidas en la guerra de los mundos, representados por el cadáver del soldado desconocido que recibirá sepultura en aquella fecha en el Cementerio de Arlington.

San Francisco, 9. — El Fiscal del distrito Bradk anuncia la desaparición de Alicia Blant uno de los testigos en el caso de Arbuckle, cuya declaración era muy importante.

Omaha, 9. — Terminó sus sesiones el Congreso Nacional Aéreo siendo evento más notable la carrera Arophid de 200 millas con derrotero fijo en la que tomaron participación 12 aeroplanos del tipo comercial llevando carga de diferentes pesos. No se sabe quien fué el vencedor.

Mobile, Fla, 9. — Para tomar parte en la celebración del día del armisticio llegó el Cañonero "Galveston" abordo del vapor "Lafayette". El Primer Ministro francés Briand dice que los Delegados franceses a la Conferencia de Armamentos buscarán una discusión franca de las condiciones de Francia por las que necesita mantener fuerzas adecuadas para su seguridad nacional. La Delegación va también preparada para discutir los problemas del Pacífico y los armamentos nava-

Chicago, 9. — El Mariscal Foch visitó el edificio de los caballeros de colón en esta ciudad habiéndosele hecho una demostración en la que tomaron parte un millón de individuos pertenecientes a la asociación.

Londres, 9. — Se han suspendido las negociaciones en el problema irlandés, y el gobierno británico está tratando de introducir en ella al representante del Ulster, Sir James Craig quien ha tenido ya dos conferencias con Lloyd George.

## Entrevista con el señor Presidente de la República

### Palabras acerca del proyecto de empréstito

Una casualidad hizo ayer a uno de nuestros redactores cambiar rápidamente, algunas palabras con el señor Presidente de la República. Antes de consignar algunas de las ideas del primer funcionario de la nación referentes al proyecto de empréstito para que ha sido convocado el Congreso a sesiones extraordinarias, permítasenos algunas palabras que escribimos después de haber visto, en rápida ojeada, como vive el Presidente de la República.

Se maravillaba un notable viajero y escritor de Inglaterra del modo como vivía el presidente Kruger, aquél buen tío Pablo, patriarcal y heroico de Pretoria, quien no tenía más resguardo en su modesta casa que un soldado, que con su rifle al hombro hacía de centinela; si viniera a Costa Rica encontraría al Presidente paseando sólo por las calles y en su puerta, como toda fuerza, un policial de servicio. Sencillez republicana llevada a su grado mayor, como en muy pocos pueblos de la tierra existe.

Conversamos brevemente: a vuelta pluma recogimos los siguientes datos: el empréstito de que tanto se habla, es por un millón de dólares; de los cuales doscientos mil se destinarán a pagar la deuda con el Royal Bank, que es la institución que provee el dinero, deuda que, por más que fuera contraída de manera irregular, es deuda de honor para Costa Rica, cuya no cancelación le hace en el exterior hondo daño al crédito nacional. El resto del empréstito lo dará el Banco en colones al tipo del 350 por ciento y el Gobierno lo empleará inmediatamente en cubrir la gran cantidad de saldos pendientes con las casas comerciales nacionales y extranjeras, las que ya no es posible que aguarden más tiempo, sin percibir los valores que se les adeudan. El Comercio, pues, podrá inmediatamente recobrar el valor de las mercancías que se le adeudan desde la pasada emergencia con Panama, lo mismo que se pagarán todos

los gastos hechos en tal emergencia. A juicio del señor Presidente la operación está hecha en las condiciones más favorables posibles para el Estado, y estima como patriótica y conveniente la labor que se haga para allanarle el camino a esta transacción que urge al Gobierno, al Comercio y al país en general.

El empréstito en su totalidad será reembolsado al Banco que lo hace, en cuatro anualidades para lo que se destinará la renta de exportación del café que llega a más de trescientos mil dólares cada año.

Este es a grandes rasgos, el delineamiento de la operación del empréstito en proyecto, el que será enviado al Congreso Constitucional para su estudio con una larga exposición del Ejecutivo.

Habíamos conversado durante cinco minutos con el señor Presidente de la República. Nos excusamos por haberle interrumpido y nos despedimos: la mano franca del señor Acosta se nos tendió, siempre amable, siempre leal.

## Otro nuevo espectáculo piensa visitarnos

Se habla de que una gran Compañía de Variedades Francesa, en cuyo repertorio figuran desde la ópera hasta el género de vaudeville, incluso las obras del gran Guignol, nos visitará próximamente.

No es este el momento para que nos visiten grandes espectáculos. El país no se halla en condiciones para recibir tan fuertes sangrías. Con el esfuerzo que hacemos para el sostenimiento de la Opera Bracale quedamos más que satisfechos: que lo digan los bolsillos de muchos aficionandos al "Bel Canto".

Conformémonos por ahora con los cines y espectáculos nacionales. Es un efecto de reciprocidad, porque el dinero de sus

### LIICITACION

A partir del día 15 del corriente, se oirán proposiciones por escrito de todas aquellas personas que deseen tomar parte en los distintos números del programa de los festejos cívicos, toros, disfraces, cines, bailes populares y otras diversiones.

A pesar de la crisis que nos azota se nota el entusiasmo de todos los años.

contadurías circula entre nosotros y queda en el país.

Pensemos en el oro que se va de modo indirecto, a cambio de un sacrificio que hacemos por sostener un lujo excesivo de arte que en las actuales circunstancias toca el ridículo.

De sobra se sabe que Costa Rica no está en situación de sostener espectáculos tan sumamente elevados de precio, por muy eminentes que sean sus intérpretes.

El mal se siente colectivamente y lo sufrimos porque así es la vida: por un gustazo un trancaso.

# DE PROVINCIAS

## Notas de Santa Bárbara de Heredia

### Nueva autoridad

Un claro y amplio horizonte de prosperidades infinitas se abre ante nuestro decaído cantón, los prejuicios amargos que se formaban nuestra imaginación, fué una ficción pasajera que forjamos en la mente; pero hoy la realidad nos ha convencido, desvaneciendo esa quimera las sanas iniciativas del actual Jefe Político señor Serrano en pro de nuestro adelanto local.

¡Bienvenido sea quien progresos nos traiga! Ayudémosle al señor Serrano para que lleve a la meta sus aspiraciones de hombre activo y entusiasta. Si ayer la ligereza y la incertidumbre hizo germinar en nosotros la desconfianza y la duda ante lo desconocido... hoy cuan diferente! El tiempo, justiciero, descubridor de las verdades, nos ha demostrado lo contrario, lo que nos llena de inmensa satisfacción.

Si en mi anterior artículo arrojé frases quizá duras, no las debe recoger la autoridad presente, porque a ella no le corresponden; pues su actuación empieza y con

ella su labor preliminar con visibles esfuerzos que nos hace esperar mucho bueno.

Que vayan para la nueva autoridad don Efraín Serrano, y para su distinguida compañera, mi franco saludo en nombre de los moradores del terruño que hoy honran los apreciables huéspedes; deseándoles larga permanencia y eterna felicidad entre nosotros.

### Caminos

Hace dos años que no se componen nuestras importantes vías, la prueba evidente de ello, es el lamentable estado en que se encuentran; en primer lugar, carecen de desagües, eso hace que en donde el terreno es plano, como el agua no tiene salida, se hacen barriles profundos; en los declives hacen las corrientes lavaderas terribles que se convierten en baches intransitables y peligrosos; las cuestas son sanjones que dan frío. Es tiempo ya, que el Supremo Gobierno tienda su mirada compasiva por estos rincones de la República, los cuales debe vigilar y proteger.

## Notas Limonenses

(A don Pepe Arrasty, fraternalmente.)

Vedlo con un rollo de programas bajo el brazo, camina con paso firme con su cabellera de nieve que los años ha blanqueado; por su espíritu batallador nos revela a un hombre conciente de nieve q' los años han blanqueado; pro su espíritu batallador nos revela a un hombre conciente de sus obligaciones y él mismo reparte los programas para la función que debe darse en la noche, en su teatro, que está ya al terminar, con esa constancia y esa voluntad de hierro propia de los hombres como él.

Qué lección más sublime la que nos da este anciano, que para el trabajo se siente todavía joven; quizá como no lo haríamos ninguno de nosotros a esa edad.

Está como dijimos al concluirse su Teatro, que si no es una novedad de arte, por lo menos presta todas las comodidades en su clase, como si dijéramos el Variedades. Bien vale la pena dedicarle una efusiva felicitación por

su empeño en llevar a cabo su construcción; a este viejo a quien todo Limón conoce y admira en lo mucho que vale, como hombre de empresa, como amigo y particularmente como modelo de honradez.

Mucho tiene que agradecerle la sociedad limonense a este hijo de la Perla Antillana, que ha dedicado los meojres años de su vida en Limón, en este clima, q' lo ha respetado, que no ha podido doblegarlo, debido a su arreglada vida, siempre en el yunque, como diciéndonos: seguid su ejemplo!

Aulio Plausio

Para prevenir infecciones, no hay que hacer gárgaras. Tómele



## W. R. GRACE & CO.

San Francisco - New Orleans - New York - London  
Casas en todos los centros comerciales del mundo

Importadores, Exportadores, Comisionistas, Banqueros

## CAFE

Adelantamos sobre consignaciones de café, y compramos cualquier cantidad de clases de exportación.  
Sírvese enviarnos muestras

Azúcar, Cacao, Cueros, Maderas, etc.

Estamos en posición ventajosa para atender a sus consignaciones, o comprar sus productos aquí

## IMPORTACIONES

Debido a numerosas conexiones de nuestra organización en todo el mundo podemos dar a nuestros favorecedores toda clase de facilidades para la importación de cualquier artículo

Agencia de W. R. Grace & Co  
SAN JOSE DE COSTA RICA

Apartado 1076 — PASAJE CENTRAL — Teléfono 769  
298

NO SE DEJE MATAR  
POR SUS RINONES



PIDA  
RENALOIDES  
EN TODAS LAS BOTICAS

Alberto Maduro S.

Comisiones, Representaciones

OFICINA: Contigua a la de Don Alberto Aragón

Apartado No. 1053

Siempre en existencia  
Canfin: "LUZ SUPERIOR"  
Gasolina: "W. I. C. O."

No. 40



Los brazos, las piernas, la espalda y el pecho; se llenan de granitos que con tienen miles de estos parásitos que producen mucha picazón.

### ACEITE VERDE

cura esta enfermedad tan penosa.

Pídase en las boticas.

## El Cometa

Taller de Fundición Hierro y Bronce. Especialidad en Trapiches, Pailas, Tubos para cañería y cloacas, Muñoneras, Bocinas, Carrizos, Campanas y todo lo concerniente al ramo.

Cincuenta varas al Sur de la Cafetería de Chasse, Cuesta de Moras.—San José. Apartado No. 239.

MARTIN Y MEDINA

## GLAXO

LA NODRIZA  
DEL SIGLO XX

Acaba de recibir la  
BOTICA ORIENTAL

## La Alhambra

Almacén de Tejidos y Abarrotos  
PAGES & Cia.

Tabaco Iztepeque.—Loza de toda clase.—Escobas para patio, extranjeras.—Cigarrillos "Susini".—Puros Habanos y Jamaica.

PINTURAS, ACEITES, AGUARRAZ

Tack Hing Liung & Co.

GIL CONG

Importadores - Puntarenas

# Información cablegráfica mundial

Unico servicio actualmente en Costa Rica

EXCLUSIVO PARA EL "DIARIO DEL COMERCIO"

ANGORA, 7. — Saldrá para New York una misión Remo-Kemalista que lleva por objeto internegociaciones económicas con los banqueros americanos.

BELFAST, 7. — Los Sinnfein, asaltaron en Kessel el cuartel de la policía; capturaron todos los rifles y municiones y escaparon.

LONDRES, 7. — Ha llegado a ésta para atender a la Conferencia Irlandesa Sir James Craigh Primer Ministro Ulster.

NEW YORK, 7. — Harry Gredd, de Pittsburgo, de peso fuerte derrotó a Carlos Weenert, de Newark después de 15 rounds.

CHICAGO, 7. — Carl More de Memphis de peso bantam, derrotó a Carl Puruyera, de Tenver, en un boxeo de 10 rounds a bordo del Crucero Comodoro.

NEW PORT, 7. — La tripulación del "Wyoming" ganó el campeonato de foot-ball de la flota del Atlántico, luchado contra de la "Ware", habiendo obtenido 12 puntos contra 6.

LISBOA, 7. — Según dice un mensaje se han completado los arreglos para recibir al ex-Emperador Carlos y a su esposa Zita, desterrados en la Isla Madeira. Fué derogada la ley marcial que se puso en vigor en esta ciudad desde que comenzó el movimiento restaurador.

NEW ORLEANS, 7. — Se arregló la huelga de Long Horem y los individuos han vuelto al trabajo.

NEW YORK, 7. — Se ha incorporado una compañía que se propone extender la isla Manhattan seis millas dentro de la bahía edificando paredes en ambos lados de la batería.

SAN LUIS, 7. — Se dió la bienvenida al Mariscal Foch y dos Universidades le han conferido grados honoríficos.

WEEHLAWKEN, 7. — Ocurrió un incendio que destruyó cuatro muelles y varias barcas cargadas. La pérdida se estima en varios millones de dólares.

SAN JUAN DE TERRANOVA, 7. — Durante el huracán que barrió las costas de Terrano-

va desde el viernes al lunes perdieron la vida 3 individuos de tripulación y 13 barcos se fueron a pique.

BUDAPEST, 7. — La Asamblea Nacional de Hungría ha emitido un decreto declarando destronados al Emperador Carlos y a la dinastía de los Hapsburgos. El ex-Emperador y familia permanecerán en el destierro en las islas Madeira.

WASHINGTON, 7. — El Congreso recibirá una solicitud para la aprobación de un crédito por diez millones de dólares para vigilar el cumplimiento de la ley prohibitiva en el próximo año fiscal.

WASHINGTON, 7. — El Departamento de Estado ha recibido oficialmente la noticia del asesinato del Primer Ministro Japonés. Los miembros de la Delegación Japonesa dicen que ya habían tenido noticias de que se preparaba el asalto antes de su salida del Japón.

NASHVILLE, 7. — El General Pershing pronunció un discurso ante la 308 división, y refiriéndose a la acusación hecha por el senador Watson de Georgia, respecto de que se había ahorcado en Francia a soldados americanos sin la previa formación de causa, dijo que tal acusación era el ultraje mayor que podía preferirse, pues carecía de fundamento.

WASHINGTON, 7. — Después de dos horas de alegato el Senado unánimemente acordó q' se formara un Comité Especial para investigar los cargos q' hace el Senador Watson, quien asegura que algunos soldados le dijeron que 21 de ellos habían sido ahorcados.

ROMA, 7. — Por orden del Rey fué puesto en libertad el anarquista Alba que intentó asesinar a Víctor Manuel en 1912. Aparentemente la memoria de Alba ha sufrido alteración durante el tiempo que permaneció preso, pues no reconoció a su padre a quien había querido asesinar antes de intentar el crimen contra Víctor Manuel.

## UNITED FRUIT CO.

SERVICIO DE VAPORES

### PARA NUEVA YORK

Servicio semanal de vapores de Nueva York a Limón y viceversa. Llegan a Puerto Limón, vía Cristóbal, los jueves en la mañana y salen para Nueva York, vía Habana, los domingos en la tarde. Llevarán café para Amsterdam, Burdeos, Hamburgo, Londres y Rotterdam con trasbordo en Nueva York.

### PARA CRISTOBAL

Los vapores SAN BLAS, SAN BRUNO y SAN GIL, que semanalmente hacen el servicio entre Limón y Boston, saldrán de Puerto Limón los viernes o sábados en la tarde y harán escala en Cristóbal, donde podrá hacerse conexión con otros vapores de esta misma Compañía para Bocas del Toro, Nueva Orleans, Cartagena, Puerto Colombia, Santa Marta, Kingston y Santiago de Cuba.

### PARA BRISTOL, INGLATERRA

Quincenalmente saldrán de Puerto Limón, para Bristol, Inglaterra, uno de los vapores de la ELDERS & FYFFES LTD. con escala en Cristóbal y Kingston. Aceptarán pasajeros para dichos puertos mismo que café para Londres.

Todos estos servicios están sujetos a cambios sin previo aviso. Para más informes dirigirse a las Oficinas de esta Compañía en Limón o San José, o a los Agentes en San José, señores Sasso & Pirie Sucesores.

San José, Mayo 9 de 1921.

G. P. CHITTENDEN,  
Administrador

# CAMPO POLITICO

## PERMANENTE

En esta Sección publicaremos las opiniones políticas de reconocida seriedad. No aceptaremos, de ninguna manera, escritos concebidos en términos injuriosos o que degeneren al personalismo. La calidad de extranjero del propietario de este periódico, impide a nuestro diario entrar de lleno al campo de la política con tendencias parciales; su única aspiración es y será siempre que la voluntad de los pueblos, expresada en la elección de funcionarios públicos, tenga por resultado el bien y el engrandecimiento de Costa Rica.

## Partido Independiente

Desamparados, 9 de noviembre de 1921.

Señor Director del DIARIO DEL COMERCIO

S. D.

Muy señor mío:

En el número 365 del DIARIO DEL COMERCIO, de ayer 8 del corriente mes, he visto una publicación con el título de "Recorriendo los pueblos cercanos", por medio de la cual se pretende hacer creer que el Presbítero Valenciano ha renunciado a la candidatura, y que por consiguiente, el grupo que lo postula se ha enfriado y se dispersa. Como es esta la segunda vez que veo en su acreditado Diario, una publicación similar, creo que quien suministra dichas informaciones a su estimable periódico, es desde luego, algún interesado por la otra candidatura, y no repara en los medios para dar por hecha la separación del Presbo. Valenciano. Así pues, de una vez por todas, protesto q' no es cierto cuanto se ha dicho en las citadas publicaciones, y que antes al contrario, nuestro Partido Independiente crece a ojos vistas y ha engrosado sus filas con elementos valiosísimos. En cuanto a la separación del Presbo. Valenciano, estoy autorizado para manifestar categóricamente, que ni ha renunciado y que por ningún motivo lo hará.

Como una prueba fehaciente de lo anteriormente expuesto, me permito incluirle la lista de las personas que integran la Directiva Central, ofreciéndole dentro de algunos días, enviarle la instalación de las directivas de todos los distritos del cantón.

Agradeciéndole la publicación de la presente así como de la lista que le remito, y con mis protestas de estima, soy del señor Director muy atto. S. S.,

David Zúñiga

Secretario de la Directiva Central Partido Independiente

Directiva que se instaló el día 30 de octubre a las 14 horas.

**Presidentes honorarios:** José A. Mora, Emilio Gamboa, Tobías Mora, Joaquín Acuña, Pedro Zúñiga, Jesús Zúñiga, Higinio Mesén, Eliseo Jiménez, Sebastián Bermúdez, Salomón Monge, Juan Ramón Monge, Andrés Arguedas, Juan Castro Naranjo, Angel Camacho, José Gamboa, Rómulo Mora Francisco Naranjo, Pascual Fernández, Eloy Fernández, Rafael Fernández, Félix Fernández, Wenceslao Valverde, Alejo Gamboa, Juan Bautista Muñoz, Hilarión Gamboa, Abdenago Quirós, Anselmo Segura, Marcelino Fallas, Leopoldo Retana, Juan Retana, José Ml. Retana, Rafael Muñoz, Desiderio Mora, Octavio Rojas, Manuel Arguedas, Teodulo Arguedas, Laurencio Quirós, Félix Romero, Jesús Gamboa, Gerardo Mora, Vicente Jiménez, Secundino Agüero, Cornelio Valverde, Luis Her-

dor Rojas, Manuel de J. Ruiz y Juan Orozco.

Aurelio Castro, Santiago Fallas, Ricardo Bonilla, Perfecto Mora, Rafael Gamboa.

**Presidente efectivo:** don Gregorio Chacón.

**Vicepresidente:** don Alcides Gamboa.

**Secretario:** don David Zúñiga.

**Prosecretario:** José T. Mora

**Tesorero:** don David Rojas Flores.

**Jefes de Propaganda:** don Basilio Monge, Alfredo Chacón, Alejandro Quesada, Filadelfo Meza, Antonio Naranjo, Marcelino Jiménez, José Naranjo B., Eloy Murillo, Menardo Trejos, Jacinto Rodríguez, Antonio Mesén, Rubén Quesada, José Zúñiga V., Gilberto Valverde, José L. Monge, Reinaldo Mora.

**Vocales:** Benjamín Fallas, Celso Porras, José Bermúdez Ramón Bermúdez G., Jesús Monge u. ap. Pedro Gamboa Ureña, Carlos Mesén, Juan María Quesada, Alejandro Naranjo, Bernardo Fernández, Ramón Monge u. ap., Antonio Cruz G., Franco. Castro, Santiago Castro, José Bonilla, Jesús Hernández, Alejandro Chacón, Ramón Jiménez, Teodorico Monge, Recaredo Aguilar, Pedro Araya, Dolores Fallas, Fidel Fallas, Malaquías Fallas, Maximino Bermúdez, Ricardo Bermúdez, Juan Campos M., Juan Rojas u. ap., Manuel Camacho, Daniel Madrigal, Rafael Ureña, David Ureña, Manuel Ureña, Gabriel Ureña, Samuel Ureña, Antonio Ureña Ch., Juan Chacón T., José Godínez, Pedro Monge Cruz, Ezequías Jiménez, Jobito Monge Cruz, Jobito Jiménez Monge, Mercedes Fernández Montanaro, Rafael Ureña u. ap., Francisco Chacón, Lorenzo Díaz, Socorro Fallas, Herminio Mora, Abel Fallas.

## DIARIO DEL COMERCIO

Director Propietario  
Camilo de Mézerville

Director Jefe de Redacción  
Joaquín Vargas Coto

### SUSCRIPCION:

Un mes ..... ₡ 3-00  
Número ..... 0-15  
Atrasado ..... 0-25

### OFICINAS:

Altos de "La Alhambra",  
San José, C. R.

## PARA EL DOLOR

### DE CABEZA



### PIDA

OBLEAS CEFALICAS  
EN TODAS LAS BOTICAS

## SAN CHONG & CIA.

Importadores

Venden por mayor y menudeo  
Puntarenas C. R.



SIEMPRE SURTIDO COMPLETO PARA CABALLEROS SEÑORAS Y NIÑOS.  
ALTAS NOVEDADES—MATERIALES DE PRIMERA.

# DE ORIENTE A OCCIDENTE

En lucha desigual con los elementos, Occidente sufre los dolores de una terrible catástrofe. Guanacaste, aquella región querida de la Patria es azotada por la terrible tempestad y por la espantosa inundación, que arrolla en su paso caseríos enteros, que se lleva en sus iracundas corrientes el producto que aquel suelo fértil diera al esfuerzo del hombre tenaz que labora incesantemente. Calma la tempestad, cesan los torrentes, y queda el campo triste, y lleno de miseria. Infinidad de nuestros honrados labriegos pierden su humilde morada sus cuerpos sufren desnudeces. Hay hambre, los pequeños piden pan y abrigo.

Oriente (la provincia de Limón) oye sus ayes lastimeros, y corre en su auxilio, procurando remediar aunque sea en parte aquella situación tan terrible. La COLONIA CHINA de la provincia de Limón, siempre solícita y atenta a aliviarnos en nuestras penas, envía su óbolo. Noble acción que viene a embargar más la gratitud de esta tierra que con tanto gusto les brinda albergue.

A continuación enviamos la lista de los contribuyentes de la Honorable Colonia China de la Provincia de Limón, que ocurren presurosos a socorrer a aquellos desgraciados. Noble ejemplo que debemos imitar los costarricenses.

"Con motivo de las inundaciones ocurridas en la provincia de Guanacaste, hay muchos hogares destruidos y muchos necesitados, que necesitan de la ayuda de las personas caritativas.

La Colonia China que siempre ha visto con simpatía la acción beneficiadora y ha estado siempre dispuesta a ayudar a los necesitados, se les presenta la oportunidad de ayudar en esta o-

casión, con cuyo fin se solicita de cada uno de ellos, contribuyan para ayudar a los que en este momento lo necesitan.

Limón, 23 de octubre de 1921.

Juan J. Gil G. . . . .	₡ 20.00
Emanuel Ho . . . . .	20.00
Tomás Chon V. . . . .	5.00
José Cung L. Co. . . . .	5.00
José Coto . . . . .	5.00
Montero Ching . . . . .	10.00
Luis Jiménez . . . . .	5.00
Joaq. Ching co. . . . .	5.00
Lee Gau . . . . .	5.00
Ming Foot . . . . .	5.00
Antonio Sing L. . . . .	5.00
Lee Tom. . . . .	5.00
Sing Kee Lee . . . . .	5.00
Chu Piang . . . . .	5.00
Ernesto Lyeer . . . . .	5.00
Ernest Ho . . . . .	5.00
Kong Hing . . . . .	5.00
W. Chong Lee . . . . .	10.00
Quon Wo On . . . . .	5.00
Jesús Coto H. . . . .	5.00
Wong Chong Kee . . . . .	5.00
Chorte Juan Co. . . . .	5.00
Chin Krain Lee. . . . .	5.00
Juan Pío Quirós . . . . .	5.00
Joaq. J. Ching . . . . .	2.00

Suma . . . . . ₡ 162.00

Recibido del "Diario del Comercio" la suma de ₡ 162-00, en cheque número 25595 B contra John M. Keith, valor remitido por contribuyentes de la Colonia China de la Provincia de Limón para socorrer a los damnificados por la inundación de la Provincia de Guanacaste.

San José, 9 de noviembre de 1921.

Cruz Roja Costarricense  
Elías Vargas M.  
Tesorero

## PROXIMA APERTURA

Dentro de poco abriré en esta ciudad un almacén de artículos para caballeros y niños para lo cual he pedido las últimas novedades europeas.

Ya ha quedado instalado el taller de sastrería que tendrá dicho almacén a cargo del reputado maestro Buruaga.

Gran surtido de casimires ingleses.

Antiguo local de Valenzuela, frente a la Joyería de Siebe.

209

ENRIQUE HERRERO

## BAILE EN ALAJUELA

Hemos recibido la siguiente atenta invitación que agradecemos:

Señor:

Tenemos el gusto de invitar a usted y familia al baile que se verificará en casa de don Pedro Vargas, el 13 del corriente, a las 20 horas.

Aceptaron el cargo de recibidoras las señoras Juanita de Vargas, Ester de Castro, Tranquilina de Sanabria, María v. de Salazar y señoritas Felicidad Piedra, Esperanza Ugalde y Amparo Vindas.

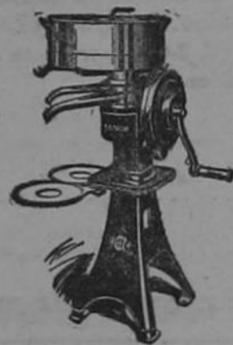
El Comité: Ernesto Urbina, Pedro Vargas, Julián Vargas, Carlos J. Calvo y Rosendo Aguilera.

Alajuela, 8 de noviembre de 1921.

José Cheng Apuy & Co.

Almacén de Primera Clase

El más antiguo de Puntarenas



# PRIMROSE

Las mejores desnatadoras fabricadas

Primer Premio en los "Agricultural Trials" de los Estados Unidos

INTERNATIONAL HARVESTER CO., CHICAGO

Miguel Macaya & Cía, Agentes

Sección de la Cámara de Comercio

EDITORIAL

Nuestra plataforma

XIX  
(FINAL)

(Si fuéramos Partido Político... Véase el último párrafo de nuestro Primer Editorial).

Temerosos de cansaros, estimados conciudadanos, vamos ya a terminar esta exposición que hemos llamado NUESTRA PLATATFORMA. En ella hemos expuesto algunas ideas con respecto a los principales puntos que forman el problema del gobierno nacional y, así lo creemos, señalan nuevos derroteros que nos conducirían a una segura regeneración, de que tan necesitados estamos. Bien comprendemos que lo expuesto no son sino ideales y que la audiencia es corta ante la cual estamos predicando. Y, muy posiblemente, se ha ido achicando a medida que hemos avanzado.

Pero las dejamos en el ambiente. Estamos ciertos de que las necesidades y tendencias apuntadas existen en el corazón de todos los buenos hijos de Costa Rica, y, por lo menos, hemos tirado la semilla en os surcos del patriotismo. Que ella fructifique en parte siquiera y algo de nuestra obra habrá sido bueno.

Aclaración

En el Editorial XVIII, de la serie NUESTRA PLATAFORMA, que apareció ayer bajo el sub-título "10. Empréstitos", damos a conocer nuestras ideas acerca del particular. Forma parte esa opinión de una serie de ellas emitidas en forma de PROGRAMA IDEAL, y hasta cierto punto imaginario, de los procedimientos que quisiéramos ver algún día implantados en nuestra patria. Naturalmente en el curso de esas exposiciones ha sido imposible evitar el parangón con circunstancias actuales — procedentes de otros tiempos.

Pero, el Editorial de ayer no ha sido debidamente interpretado por algunas personas, quienes han creído que al escribirlo tuvimos en mira criticar u obstaculizar las negociaciones que —según se dice— se llevan a cabo en la actualidad en relación con un Empréstito. Hacemos constar del modo más enfático que, al escribir nuestro editorial, no tuvimos siquiera en la mente esa negociación concreta. Será ella misma la que puede indicar si cae dentro de los alcances de nuestro editorial. Si ella tiene por objeto novaciones o renovaciones o pago de obligaciones ya contraídas de carácter urgente, desde luego no puede tomarse nuestra manifestación como contraria a ella, puesto que expresamente hacemos excepción de tales casos, los cuales —en el curso corriente de los acontecimientos— son inevitables.

No conocemos los detalles de tal negociación. Es más, oficialmente, ni sabemos que exista, excepto como un proyecto que ha de presentarse al Congreso. Cuando la conozcamos y de sus detalles se desprenda que es dañina para la nación no tendremos inconveniente en referirnos a ella concretamente y con toda franqueza, como siempre lo hacemos. Igualmente, si es buena, si es recomendable, tendrá nuestra franca adhesión y nuestra sincera defensa, si ella fuese necesaria.

Ni al dar nuestras opiniones en materia de administración pública, ni al aprobar y desaprobamos los actos de los gobernantes hacemos política, tal como ésta se entiende aquí; únicamente procuramos laborar en bien de nuestra patria la cual, para nosotros, ESTÁ POR ENCIMA DE TODO LO DEMAS.

MOVIMIENTO COMERCIAL

TIPOS DE CAMBIO

BANCO DE COSTA RICA

New York	400 %
Londres	315 —
París	146 —
España	272 —
Italia	83 —
Suiza	374 —
Bélgica	145 —
Hamburgo	0-0045 cts. oro am.
Amsterdam	34½ cts. oro am.

San José, 9 de noviembre de 1921.

RESUMEN DE ACTAS

DE SESIONES DE LA DIRECTIVA

No. 43, celebrada a las 16 horas del 2 de noviembre de 1921.

RESOLUCIONES

- 1.—Se nombró el Tribunal de Arbitraje para conocer de una dificultad de negocios entre dos de los miembros de la Cámara.
- 2.—Se acordó invitar a todos los miembros de la Cámara para que asistan a las sesiones de la Directiva cuando lo tengan a bien.
- 3.—Se aceptaron los siguientes socios: Víctor M. Carazo, de Turrialba, José Araujo, de San José, José Vega Noboa, de San José y Las Juntas de Abangares, Rafael Aguilar López, de Alajuela, A. Canossa e hijos, de San José.
- 4.—Considerando nuevamente la circular distribuida por BOUSQUE & LAPRADE, Comisionistas de esta plaza, y con vista de que sus efectos —o la intención con que ha sido distribuida— son de carácter pernicioso para el comercio nacional y en consecuencia para la nación. En consecuencia, los autores de tal circular deben considerarse como perniciosos en el país. Se acordó: que el Abogado de la Cámara estudie el caso a la luz de la Ley de Extranjería y, si fuere del caso: presente petición al Supremo Gobierno a fin de que se les aplique la Ley y se les expulse como extranjeros perniciosos.
- 5.—Se acordó: nombrar a don Julio Brenes Díaz co-

mo representante de esta Cámara ante la Cámara de Comercio de San Francisco, California.

A las 18 horas se levantó la sesión.

Industriales y productores de Costa Rica

II

"Es muy plausible y meritoria su actitud, pero está usted predicando en el desierto", me dice un amigo que leyó mi artículo anterior, y aun cuando comprendí que algo de verdad encerraba esa frase tal vez sincera, sentí sublevarse en mi interior esa fuerza misteriosa que conduce a los hombres al éxito y que yo interpreto como PERSEVERANCIA; me vino a la mente el recuerdo de tantos otros hombres que lucharon contra obstáculos mucho mayores para lograr al fin el EXITO y me dije NO, seguiré adelante y veremos si logro o no triunfar en mis propósitos. Bien dice MARDEN "no es digno de saborear la miel quien esquiva el aguijón de la abeja". Adelante, pues.

Existen y por desgracia en abundancia individuos que cegados por mezquinos intereses personales no comprenden o simulan no comprender que EL BIEN COLECTIVO ES BIEN INDIVIDUAL. Es indiscutible el hecho de que los beneficios obtenidos por una colectividad han de redundar en provecho personal para cada uno de los individuos que la componen. ¿Por qué entonces no contribuye cada cual de acuerdo con sus condiciones o aptitudes al mejoramiento moral y material de los elementos que le rodean, si es lógico que él ha de percibir parte de esos beneficios? ¿Por qué ese egoísmo de vivir sólo para sí mismo? ¿Acaso no necesitamos todos unos de otros, tanto ricos como pobres, viejos como jóvenes? Asimismo es un deber de todo habitante del país prestarle su apoyo moral o material a los Industriales o Productores en la forma indicada en el segundo párrafo de mi artículo anterior. Si cada individuo reflexionara y meditara con calma, poniendo a un lado mezquindades, estoy bien seguro de que reconocería la gran verdad que predico y me acuerparía en mis gestiones.

III

Desde los tiempos más remotos se viene demostrando el hecho de que "LA UNION HACE LA FUERZA", es inútil, pues, discutir este punto. Sin embargo, todavía existen elementos retrógrados disociados que por una conveniencia mal comprendida viven alejados de sus colegas ignorando o tratando de ignorar las ventajas y beneficios que se obtienen con la UNION. Los Industriales y Productores, por lo general elementos de progreso y de lucha, sin duda son los que tienen fe en la UNION y desde luego deberán todos acudir sin demora, a esta llamada, a la CAMARA DE COMERCIO bajo cuya bandera podrán formar un ejército de esos que sólo conocen la bores.

La CAMARA DE COMERCIO DE COSTA RICA lucha y seguirá luchando por el Adelanto Moral y Material de la Nación. Entre más compactas son sus masas con mayor seguridad y mejor éxito podrá cumplir su misión. Ningún Comerciante, Industrial ni Productor debe vivir alejado de su seno.

Alfredo Sasso R., Prosecretario de la Cámara de Comercio.

San José, Nov., 7 de 1921.

SALUDO

Esta Cámara se complace en dar su saludo de bienvenida al señor don Alfred Meyer, Vice-Presidente y Gerente General del Mercantile Bank of Americas que acaba de llegar al país en viaje de placer e inspección.

Si es Ud. comerciante

RECORTE,

FIRME Y ENVIE EL SIGUIENTE CUPON:

Señor Secretario de la Cámara de Comercio, San José.

Sírvase elevar mi solicitud de ingreso a esa Cámara en la primera Sesión que celebre el Directorio. Incluyo la suma de DOS COLONES (¢ 2-00) por cuota correspondiente al primer mes.

Firma

Dirección

Fecha

INVESTIGACION SECRETA

Hace días que el cumplido funcionario don Enrique Brenes Castro trabaja activamente en el proceso que han puesto a su cargo para esclarecer el robo de mercaderías en la Aduana y sentar las responsabilidades del caso sobre los autores.

Hemos tratado de adquirir algún dato, pero la seriedad que muestra el señor Alcalde en tan delicado asunto es tal, que no nos fué posible sacar el menor detalle.

Por su despacho desfilan comerciantes importadores, guardas, empleados, unos y otros citados para prestar declaraciones, que den luz a la investigación que sigue su curso secretamente.

CEBOLLAS

FRESCAS DE BUENA CALIDAD DEL PAIS Y EXTRANJERAS Consigue usted a bajo precio

EN

"LA INDIA"

TOMAS FERNANDEZ Y HERMANO San José, Costa Rica

El problema de las Fiestas Cívicas

Parece que algunos vecinos de los alrededores de la Plaza Viquez no desean contribuir como el año anterior para los festejos de fin de diciembre. En cambio personas interesadas de la Sabana ofrecen mayores ventajas a los señores de la Comisión.

Ante estas dificultades, los organizadores del programa de las fiestas, se ocuparán en una de sus próximas reuniones de resol-

ver se celebren los distintos espectáculos en el lugar que más conviniere.

Nos informan que a última hora, un grupo bastante respetable de vecinos de la Plaza Viquez, ha tomado a su cargo este asunto, y pondrán todo el empeño por darle mejor forma en beneficio de aquel vecindario, que reúne condiciones magníficas para ello.

**Cómo pensamos**

**La crisis de la política**

Poco menos de un mes falta para que se efectúen las elecciones de los miembros del Congreso Nacional que, investidos con el carácter de representantes del pueblo, han de venir a sustituir a quienes, por precepto constitucional, cesan de ejercer tan delicada misión; no obstante lo cual, en la masa popular existe la más completa de las indiferencias, la más glacial de las despreocupaciones.

El sufragio es en las democracias, quizá la más delicada de las funciones del ciudadano: y si a esto se agrega el hecho de que el Congreso venidero tendrá que votar gravísimos problemas de la vida nacional, apenas si nos damos cuenta de la apatía reinante. Año tras año la masa abstencionista del país se viene agrandando; pareciera como si la función cívica del ciudadano elector, función que es un deber imperativo del patriotismo, hubiese sufrido hondos desencantos y decepcionada, se volviera de espaldas ante los más serios problemas nacionales.

Alarma, de verdad, esta indiferencia general, este menosprecio del pueblo hacia su propio futuro, hacia la vida de Costa Rica como nación libre, como democracia soberana. Pero este resfriado de todos obedece a la causa suprema de que la fe en los hombres se ha perdido. No hay hombres, dice el clamor público, en quienes se pueda tener confianza: aquellos que por un momento han entusiasmado las masas encarnando en sí los principios anhelados, luego han desengañado con sus hechos produciendo al fin esta crisis de la política, esta desconfianza invencible y lógica con que se rechaza a todo aquél que es presentado en la arena de las posibilidades.

Hace veinte años los ciudadanos se reunían alrededor de banderas de lucha: creían en los programas políticos, en los hombres dirigentes y en los principios sustentados. Hoy, un frío glacial, que extremece a quienes serenamente consideran el problema, acoge las palabras: y es que la palabra del político nacional, rodando por un precipicio de descréditos, ha caído en una profunda sima de desprestigio.

Volvemos los ojos hacia el pasado y encontramos como a extraños fantasmas a los hombres que un día gozaron de la crédula popularidad; convertidos en girones, rotos por sus propios autores, desdeñados por sus propios padres, los programas que un día consiguieron llenar de entusiasmo al pueblo. Y este pueblo, desengañado, ya no cree en nada ni en nadie: dolorosa es esta confesión que todos nos hacemos a media voz y contra la cual es preciso reaccionar. Y la reacción que se impone, es radical: necesitamos que los hombres cumplan honradamente sus promesas y procedan lealmente con el pueblo, ahíto ya de deslealtades y de engaños. No importa que se equivoquen: la equivocación está dentro de la condición humana; lo que si no es perdonable es que por satisfacer ambiciones torpes, engañen y embauquen, con lo cual, al desprestigiarse, matan en los ciudadanos los más nobles principios de civismo que nunca deben morir en los pueblos, porque ellos son la vida de la democracia y la vida de la nación.

A todos se impone el deber de esta reacción: a los de arriba tanto como a los de abajo. Que la indiferencia causada por los desengaños pasados se rompa ante las promesas leales de hombres plenos de honradez, que lealmente se presenten a la consideración pública; que por los difíciles problemas del país todos se interesen con aquella buena fe y aquél patriótico propósito de los hombres de antaño que de verdad amaban a su país, que de verdad querían su mejor bienestar, que de verdad eran patriotas en el amplio y más elevado concepto de la palabra.

**Un caso criminal en el barrio del Hatillo**

Al señor José Solano Rojas, vecino del Hatillo, le sorprendieron una de estas noches personas de criminales intentos, que amparados por las sombras de la noche quisieron dejarlo en la ruina.

Es lo cierto que le prendieron fuego a una casita de su propiedad y le cortaron de raíz más de un cuarto de manzana de café nuevo, que Solano cuidaba con solícito interés.

Hay sospechas de la mano criminal que hizo este daño, y el asunto se investiga con la mayor actividad para sentar las responsabilidades del caso.

**Desaparece una niña del hogar**

La señora Julia Vargas Castro que vive por la Buenaventura dió parte a las autoridades de policía sobre la desaparición de su casa, de una niña que sólo cuenta 10 años de edad.

La pequeña responde al nombre de Josefina, y es morena, descalza y el día que se ausentó del hogar de sus padres vestía una bata celeste.

**SE ALQUILA** casa grande contra temblores situada 250 varas al Norte del Correo. Entenderse con el Doctor Brenes.—Tel. 648.

**Don Ricardo Jiménez en San José**

—En esta capital estuvo ayer procedente de Cartago el ex-presidente de la República don Ricardo Jiménez.

**UN ANGEL MAS**

Los esposos Coronado-Meléndez, de Alajuela, han pasado por el dolor de perder a su primogénito.

Al consignar la infausta noticia, les enviamos la expresión de nuestro más sentido pésame.

Anúnciese en este DIARIO

**Proteja su familia, proteja la comunidad, protéjase Ud. mismo contra la peste reinante de TIFOIDEA**

UN GALON DE CARBOLINA o MEDIA BOTELLA, que sea empleada en la desinfección de caños, escusados, vasinillas y depósitos de basuras, alejará el peligro de infección.

INSISTA EN LA UNICA LEGITIMA

INSISTA EN QUE SEA

**CARBOLINA**

CON TODAS SUS LETRAS

NO ACEPTE IMITACIONES BARATAS,

ES UNA MALA Y PELIGROSA ECONOMIA

Tenemos noticias ciertas de que individuos sin escrúpulos, y a quienes acusaremos criminalmente, pues tenemos sus nombres, hacen comercio ilícito con una mala imitación de nuestra CARBOLINA, y la ofrecen con etiquetas falsas en tinta azul, haciendo abuso de nuestro nombre. Recordamos al público que exija nuestra etiqueta ROJA en la botella y en la envoltura, con el sello sobre el tapón con la firma:



Exija la etiqueta roja y el sello sobre el tapón

*Henrietta J. ...*

**Romana Grande Fairbanks \$ 150.00**

VENDE EN \$ 475.00. — VISITE LA TIENDA DE ALAJUELITA. CAJA DE HIERRO, DOBLE PUERTA, CORTO \$ 800.00 SE Teléfono 743 — Apartado 904 — 100 vs. Sur de Cesáreo García.

**Mr. Alfred Meyer**

Esta tarde llegará a San José Mr. Alfred Meyer, Vice-Presidente y Gerente General del Mercantile Bank of the Americas. El señor Meyer recorre en la actualidad los diversos lugares en que la institución que regenta tiene intereses afiliados. En Costa Rica ese interés reside en el Banco Mercantil de Costa Rica, institución nacional en la que aquel Banco tomó un dominante interés por compra de una gran cantidad de acciones a los antiguos propietarios.

El señor Meyer fué el promotor activo y el alma en la fundación del Mercantile Bank of the Americas que en los primeros tiempos — 1915 — apenas contó con dos casas bancarias de importancia internacional como sus principales accionistas y con un capital, relativamente pequeño, de un millón de dollars. El ensanche prodigioso de esa ins-

titución puede medirse por el hecho de que hoy cuenta con un capital de veinticinco millones de dollars, aportado por algunos de los más poderosos bancos de los Estados Unidos, y ejerce su influencia en casi toda la América Española. En los últimos tiempos esta poderosa institución ha sido puesta bajo una dudosa luz por los no menos poderosos competidores que, naturalmente, han sentido que su actividad abriría honda brecha en sus negocios. Aprovecharon la desgraciada circunstancia de haberse visto el Mercantile Bank con grandes negociaciones en mano procedentes de adelantos a azucareros de Cuba, quienes con el fenomenal desquiciamiento en el mercado de azúcar, se vieron en tremendas dificultades que reflejaron, lógicamente, sobre los negocios de la institución. Pero no fué poca la sorpresa que experi-

mentaron cuando en los círculos de Wall Street se anunció que el Mercantile Bank of the Americas tenía en su poder nuevo capital y facilidades de crédito en exceso de cincuenta y cinco millones de dollars para solventar cualquier dificultad de momento ocasionada por las de sus deudores. Esta institución, fundada a base de servicio comercial, y muy atacada por sus enemigos— como es el caso ante las demos-

**EN MEJORIA**

Hemos sido informados que la distinguida señora doña Piedad Z. de Mendiola, sigue en franca mejoría de la dolencia que la tuvo varios días postrada en cama.

Son nuestros deseos verla completamente restablecida.

Imprenta María v. de Lines

traciones del éxito y de la energía — es una de las monumentales empresas nacidas de las cenizas de la guerra europea que indicaron una necesidad, por parte del capital norteamericano, de venir en ayuda de los países de la América Española al faltarles el apoyo de los europeos, que era su base de operaciones antes.

Y Mr. Alfred Meyer ha sido en todos los tiempos el espíritu-motor de esa prodigiosa actividad.

El señor Meyer es ciudadano americano de origen alemán y su señora esposa es francesa. Problema de neutralidad que por sí mismo se resolvió.

El señor Meyer fué Gerente del Comercial Bank of Spanish América en Londres, por mucho tiempo, y debido a sus viajes de inspección etc., por todos los países de la América Española es muy bien conocido y estimado en muchos de ellos y especial-

mente en Colombia, en donde cuenta con amistades verdaderamente íntimas. Sus conocimientos en relación con los problemas comerciales, financieros, etc., de estos países son verdaderamente profundos y a ello se ha debido que una institución tan poderosa haya caminado, siempre con éxito, bajo su dirección.

Personalmente, es solamente necesario conocerlo un corto tiempo para decir siempre: es un perfecto caballero y un hombre de corazón.

Lástima grande es que Mr. Meyer no permanezca entre nosotros algún tiempo. Entendemos que sale por el mismo vapor que le trajo.

Que la brisa de nuestras montañas y el aroma de nuestras flores le sean gratas. Ellas aumentarían en mucho, si fuera posible, con la voluntad de los amigos que aquí lo quieren y respetan.

SPORTS

Por última vez

Me había hecho el propósito de no volver, después de haber hecho la declaración franca y leal, novelesca a juicio de Joaquín Manuel Gutiérrez, a hacer ninguna nueva manifestación respecto del incidente ocurrido en Heredia, pero el artículo que el mencionado Gutiérrez publica hoy, me obliga a contestar suscitadamente lo que en él se dice.

Por si acaso ya se le hubiera olvidado, debo recordar al señor Gutiérrez que el primero que por medio de la prensa, fomentó odios y estableció rencores entre el Club Sport Herediano y el Club Sport La Libertad, fué él mismo, en colaboración con otro famoso deportista, cuando publicaban artículos del todo criticables, en el diario "La Tribuna", a raíz de la fundación del primero de los clubs citados; a la vista tengo recortes que en cualquier momento me servirán para demostrarlo. El mismo señor Gutiérrez manifiesta que es en los campos de juego donde se conquistan las victorias, y puedo demostrar que quien menos puede asegurarlo es él, dado que es donde menos procura conquistarlas.

Yo acepto gustoso el calificativo que le merece mi declaración sincera, pero aún tratándose de una novela o folletín, tiene muchísimo más valor que cualquiera de las que haya dado el señor Gutiérrez, pues desde que principié a tomar parte activa en los deportes, no puedo ser tachado por ninguno de mis actos, que han sido siempre honrados.

Todo el gran artículo firmado por el señor Gutiérrez, se reduce a asegurar que yo fuí el causante del incidente en Heredia, lo que repite tres o cuatro veces, y a manifestar que se afirma en el fallo del Juez. Verdaderamente la defensa que hace es bien pobre cierto, y no necesito ni siquiera contestarla, pues ninguna de las declaraciones que hasta ahora he dado ha sido refutada por nadie, y únicamente para aclarar ciertos conceptos errados manifestados por Gutiérrez, me decido a dar esta contestación.

Debo manifestar en primer lugar que se equivoca el señor

Gutiérrez, al dar a entender que yo pretendo sentenciar en este asunto; demasiado inocente sería si tal hiciera, pues comprendo perfectamente que es únicamente al Juez a quien corresponde hacerlo; defendiendo los intereses de mi club injustamente perjudicados en este caso, y sobre todo los dictados de mi conciencia, que claramente me dicen que voy por el camino de la razón. Ni por un momento yo desacaté la orden del Juez; únicamente me dirigí a hacerle notar el error en que se encontraba, y si acaso el señor Gutiérrez no se ha enterado le suplico leer en carta que me envió el señor Chaverri, la forma en que lo hice. Entre el señor Juez y yo, no hubo ni la más mínima discusión, como se quiere dar a entender: por gran desgracia el público no dió tiempo ni siquiera a que el Juez se cerciorara de que su fallo estaba bien dado; era preciso impedir a que lo hiciera, pues peligraba el empate que se deseaba; ese fué el motivo que tuvo el público para invadir un terreno, que por ningún motivo debió ser ocupado. Aún cuando remotamente, se hubiera dado el caso de que yo discutiera con el Juez, eso no autorizaba a nadie a entrar al campo de juego: como jugador tenía el derecho de estar dentro del campo, el público, como espectador, debía haber permanecido fuera de las líneas marcadas. Si no hubiera cometido esa grave falta, no habría habido incidente.

Hasta ahora, el señor Gutiérrez evade la cuestión principal y se acoge, con habilidad de leguleyo, al favor que les hace el fallo del Juez. El señor Gutiérrez no manifiesta si a su juicio fué goal o nó, el punto que se discute, sino que queriendo aparecer como un individuo la mar de disciplinado, se apoya únicamente en lo manifestado por el señor Chaverri.

Y como esa ha sido mi idea principal, yo repito y afirmo, por última vez, con toda la energía de mi juventud, que el punto en discusión, no entró al marco del goal, aún cuando en

contra de mi opinión tuviera la de todos los jueces que hubieran en la tierra. Las cosas que he visto con mis propios ojos, no podrá negármelas nadie por más honorable que sea; en este caso, no por referencias, sino por haberlo observado perfectamente, declaro que el Club Sport Herediano no puede contar entre el número de goals hasta ahora hechos en la Liga, el que en este momento se discute, pues muchos de sus mismos jugadores están plenamente convencidos de la razón que nos asiste. Por otra parte, el público al salir la bola al "corner" no hizo ni la menor demostración, pues estaba seguro de que no había sido goal; únicamente cuando notó la señal del Juez y el error en que se encontraba, invadió el terreno a manifestar que se apoyaba el fallo del señor Chaverri, al igual que el del señor Gutiérrez. ¡Qué disciplinado es el público herediano!...

Manifiesta el señor Gutiérrez que yo quería obligar al Juez a retractarse de su fallo. Si acaso me conoce, ha de saber que no trato de obligar a nadie a que haga lo que yo quiero, ni me tomo atribuciones que no tengo;



¡Siento que el Sanatogen Hace Renacer mis Fuerzas, Doctor!

YA lo creo! Eso me dicen todos los pacientes a quienes lo he recomendado cuando sufren las consecuencias del exceso de trabajo, preocupaciones, obligaciones sociales o profesionales y les vienen el decaimiento, indigestión, insomnio.

El Sanatogen proporciona al sistema nervioso el alimento que requiere para su reconstrucción, mejora la sangre, arregla la digestión y reconstituye el organismo en general.

Por eso nosotros, los doctores que conocemos el Sanatogen, lo recomendamos en todos los casos de anemia, malaria, neurastenia, desórdenes gastro-intestinales y debilidad general.

La mejor prueba es la práctica. Empece hoy la prueba práctica. Lo demandan su salud y bienestar.

La popularidad y eficacia del Sanatogen han hecho aparecer varios substitutos con nombres semejantes. Reclínelos. Recuerde bien el nombre SA-NA-TO-GEN fabricado únicamente por

THE BAUER CHEMICAL CO., INC. 30 Irving Place, New York. En las Buenas Farmacias



Aceite de Comer MARCA ADAN

En latas de MEDIO, UNO y CINCO kilos

Español Puro de Olivas

EL MEJOR QUE SE HA IMPORTADO A COSTA RICA — PRUEBELO UD. HOY MISMO

De venta en los siguientes establecimientos:

El Aguila de Oro — La Favorita — La Geisha — Francisco Roses & Cía. — La Gran Vía El Diluvio — El Poás — Miguel Mena — La Góndola

Agentes Exclusivos: SASSO HERMANOS

Depósito al por mayor: Almacén SASSO. — Teléfono 121

en cambio, si acaso el señor Capitán del Herediano, lo ha olvidado, debe recordar, que en ese mismo juego, cuando le parecía que había habido alguna falta, con el objeto probablemente de sorprender al Juez, aún cuando en los primeros momentos me pareció que pedía misericordia al cielo, levantaba los brazos hacia lo alto; eso sí era una idea premeditada de hacer fallar al Juez, conforme a su criterio.

En mis declaraciones novelescas me permití hacerle notar al señor Gutiérrez cuales eran las ocasiones en que habían tenido lugar incidentes entre nuestros clubs, pero escabulléndose, no trata de llenar el asunto, y deja sin contestar lo que le pregunto, por lo que repito que solamente cuando La Libertad ha triunfado hemos tenido que lamentar incidentes de esta clase, lo que demuestra muy a las claras que no saben perder.

No quiero nuevamente hacer ninguna declaración y dar por terminado por mi parte este asunto, de por sí enojoso, pero antes quiero declarar enfáticamente que aun contra todos los fallos que se dicten y se hayan dictado, y contra la opinión de las personas honorables de Heredia, afirmaré con todas las energías de que dispongo, que el "Shoot" lanzado por Gutiérrez no entró en ninguna forma por el marco que en ese momento guardaba, pues claramente observé la ruta que había tomado la bola, y aun cuando se diga que yo fuí el causante del inci-

dente referido, mi conciencia se encuentra muy tranquila respecto de ese cargo, y en cambio no podrá decir lo mismo alguna de las personas que en este asunto han intervenido.

Aprovecho esta oportunidad para manifestar a "Sportista Herediano" que falta a la verdad al decir que yo había comunicado el nombramiento de Juez para el match que debía verificarse en Tres Ríos y no había comunicado el nombramiento del Juez para Heredia; una vez más repetiré por si acaso no lo hubiesen entendido bien, que como no se verificó la sesión ordinaria de la Liga en que se hace ese nombramiento no me creí obligado a hacerlo, debiendo decirle a ese señor, a quien siento no conocer, que en estos asuntos nadie puede hacerme el menor cargo, suplicarle que me ataque con armas leales y caballerescas, que lo señalen como tal, no con afirmaciones calumniosas que hacen perder todo su valor al resto de lo que diga.

Pra terminar declaró formalmente que no volveré a tomar en lo sucesivo parte en esta polémica enojosa, y manifiesto que podré ser novelista, autor de largas historias, etc., pero puedo decir con la frente levantada: soy honrado, y soy leal.

Manuel Rodríguez T.

Quong Tai Chong & Co.

(JACOBO SANCHEZ)

Importadores y Exportadores PUNTARENAS, C. R.

Oduber, Boletti & Carranza

REPRESENTANTES DE CASAS EXTRANJERAS

Porfirio Oduber Soto Ing. Adolfo Boletti Fait  
Lic. Guillermo Carranza Solís Alfredo Carranza Solís

San José: contiguo al Banco de Costa Rica

Casa Tinoco — (Hotel Metrópoli)

G. CARRANZA S. T. FERNANDEZ B.

H. ZAMORA E.

Oficina de Abogacía y Notariado

DESPACHO DEL CONSULADO SUIZO

La Marquesa

DE

CESAR ARGUEDAS

NUEVAMENTE ESTABLECIDO CONTIGUO A "LA PROVEEDORA, 15 VARAS AL OESTE DEL MERCADO, CALLE DEL TRANVIA

ROPA PARA NIÑOS Y CABALLEROS

A precios muy baratos

Nuestro lema:

ABSOLUTA SATISFACCION

## AVISOS ECONOMICOS

TARIFA. — 20 palabras o menos, @0.75 por inserción. Exceso. — 3/2 céntimos por palabra e inserción. PAGO ANTICIPADO. No se admiten inserciones alternas.

JUEGO ENCICLOPEDIA, 11 libros en . . . . . @ 50.00  
Teléfono 743. Tienda Alajuelita, 100 vs. Sur de Cesáreo García.

SE VENDE una casa en la calle del tranvía a Guadalupe, quinientas varas antes de llegar a la Iglesia. Elegante y espaciosa construcción de madera; jardín, más de mil metros de terreno. Facilidades de pago. Diríjase al Lic. don Ernesto Martín, San José. 278 E.

CASAS. Se alquilan 2 cerca del Laberinto, una en @ 85.00, la otra en @ 95.00 mensuales. — Pedro Falsimagne. — Oficina 100 varas N. del Royal Bank. N.º 276 E.

ASERRADERO.—En la "Polvora" se alista madera ajena. N.º 277 E

AZUCAR A PRECIOS BAJOS, depósito permanente, en "La Gallina", de José M. González, frente a Bejos Yamuni, lado Este del Mercado. N.º 275 E

LAUREL tablilla para forro, gigantones, tabla, tabloncillo, traslapo, etc., etc., encontrará en el depósito de Saravia, 150 varas al Sur de Catedral. 260 E.

EN LA CALLE del Paso de la Vaca, 25 varas al Norte del mercado se alquila un cómodo local para comercio. Informes en la pandería La Unión o en la fábrica de fideos de Monteverde.

UNO QUE QUIERA colocar bien @ 9,000.00. Vendo una Finca de 38 Manzanas a 15 minutos de Marichal de Orotina. Distribuidas así: 20 de Repasto, 2 de Caña de Azúcar, 1 de Yuca, 1 de Agricultura, 1 de Maraón y 13 de Potrero. Una buena Casa de habitación. Con 35 Cabezas de Ganado. 18 vacas buenas. Un Toro fino. 2 vaquillas. 2 novillos y el resto en crías. Con muy buenas aguas. Erasmo Herrera. Fábrica de Jabones Herrera, Alajuela. 263 E.

COCINERA, europea, con buenas recomendaciones, se necesita. Buen sueldo. G. MARTIN, oficina Tournon & CIA. N.º 274 E

SUELA de superior calidad para zapatería y talabartería, vende a precios módicos ERNESTO SAENZ en Cinco Esquinas.

MARIANO STRUCK. tiene una gran existencia de CAL de CONCHA, LADRILLOS de todas clases, PIEDRA, ARENA, etc. Fábrica de PUERTAS y VENTANAS. Instalado en su propio local 250 varas al Sur de la Catedral. Atiende órdenes de toda la república. Teléfono 1539.

EN VENTA magnífica caja de hierro. Informes en el establecimiento "EL MAR". N.º 271 E

LA MAQUINA SINGER es para el N.º 00377. — POLICRONIO BRENES N.º 272 E

MUY BARATO vendemos un hermosísimo lote para construir. Seiscientos cuarenta metros cuadrados de superficie. Precio . . . @ 6,000.00. Situado por El Laberinto, Calle Tercera. — Espriella y Cía. N.º 273 E

\$ 10,000.00. Diez mil dollars se ofrecen al interés de 1% mensual, con buena garantía.

También se ofrecen @ 5,000.00 cinco mil colones. Diríjirse al apartado de correo 238. — San José, octubre 1921. 321 E.

OPORTUNIDAD se vende un magnífico piano en perfectas condiciones, marca "RACHALS". Informarán Escarré Hnos. - 226E

MADERA DE TROZAS puesta en San José. Ofrezco Cedro, Cao ba, Pochote, Genízaro y Guanacaste. Llamar al teléfono 720.

LOCAL para oficinas. Se ofrece en arrendamiento. Situado en el centro del comercio. Para informes en esta redacción. 219 E

ACUDASE A LA OFICINA INMEDIATAMENTE

200 GRACIAS para aplicar en la Provincia del Guanacaste VENDE la Compañía Nacional de Hidrocarburos del Pacífico.

3 Av. Este; costado de la Iglesia del Carmen—G. S. O. 253 E

## La revolución en Portugal

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA Y CUATRO MINISTROS ASESINADOS

BOMBARDEO DE LISBOA

MADRID. — Una orgía de asesinatos tuvo lugar en Lisboa a seguidas del derrocamiento del gobierno de Granjo y al menos cuatro miembros del Gabinete fueron muertos, según noticias recibidas hoy de la frontera.

El nuevo Gabinete, presidido por Manuel Coelho, realista, se juramentó esta mañana en Lisboa. El primer acto oficial del nuevo primer ministro fué anular las últimas elecciones.

Entre los ministros muertos se encuentran el señor Granjo, ex-primer ministro; Machados dos Santos, ex-presidente de la República, José Carlos Maia y Carlos Treytas Silva.

El primer ministro Coelho lanzó una proclama deplorando los asesinatos y anunciando que los asesinos comparecerían ante la justicia. Aunque alineados con las fuerzas realistas, el primer ministro Coelho declaró que el nuevo Gabinete no es monárquico sino demócrata.

Esta declaración desvaneció los rumores de que el ex-Rey Manuel podría ser llamado de su exilio en Inglaterra.

Lisboa está hoy tranquila y las calles están llenas de soldados, custodiándola.

LONDRES. — Lisboa fué bombardeada por los buques de guerra anclados en el puerto, luego que el primer ministro Granjo había sido capturado por los revolucionarios, según despacho de Lisboa, enviado hoy al "Evening News".

Entre los despachos recibidos directamente por la International News Service hoy, no se menciona el bombardeo de la ciudad.

El azul en bolitas  
LIBERTY y MONITOR  
da el mejor resultado  
PIDALO

No sea Delgado; Aumente sus Carnes; Calme sus Nervios y Desarrolle su Constitución

Gane de 3 a 8 Kilos de peso en cortas semanas

Si desea usted dejar de pertenecer al número de los flacos, aumentar sus carnes, calmar sus nervios y desarrollar su constitución, vaya a la botica y compre un frasco de CARNOL (pastillas) y empiece a tomar 4 al día, una después de cada comida. A las pocas semanas usted mismo se sorprenderá de los resultados, pues habrá usted ganado en peso por lo menos tres kilos y continuando el tratamiento alcanzará usted su peso normal, en proporción a su estatura. Las personas delgadas casi inspiran lástima por su delgadez y se contagian y enferman con mayor facilidad que las gruesas, y robustas; de ahí el deseo de toda persona delgada de engordar y fortalecerse. No basta aumentar la alimentación para conseguir el aumento de carnes, sino que es indispensable asimilar lo que se come. Es bien sabido que la mayoría de los delgados comen más que las personas gruesas, pero, sin provecho, porque su organismo no está en condición de asimilar los alimentos que recibe. CARNOL, una pastilla con cada comida, sirve de agente asimilativo y forma el lazo de unión entre el comer y el engordar. Hombres y mujeres delgados que toman CARNOL con cada comida, pronto empiezan a notar sus buenos resultados y a menudo aumentan de uno a dos kilos cada semana. Si desea ser usted uno de éstos hombres o mujeres, no pierda tiempo en tomar el CARNOL. Cómpralo en cualquiera de las siguientes droguerías:

ANUNCIENSE EN ESTE DIARIO

## HOTEL IMPERIAL

EL MEJOR SITUADO DE LA CAPITAL

Altos Almacén Delcore — Esquina de La Geisha

ATENDIDO ESPECIALMENTE

¡ POR SU PROPIETARIA !

Anita v. de Rodó

Cuartos amplios, ventilados y lujosamente amueblados

MESA EXQUISITA

SE RECIBEN PENSIONISTAS :: PRECIOS MODICOS

Apartado No. 119 - San José, Costa Rica

Teléfonos Ns. 11 y 19 Apartados Nos. 12 y 21

RIVERA & CO.

CASA FUNDADA EN 1893

BAZAR DE CARTAGO

Géneros, Artículos de Fantasía, Perfumería, etc.

LA FAMA

Nuevo Departamento de Géneros

Abarrotes — LA PROVEEDORA

Cartago — Costa Rica

LA DESPENSA

Abarrotes, Elaboración de Fideos y del famoso café molido

LA COPA BLANCA

Abarrotes, Licores y Refresquería

LA COPA BLANCA

Licores — América Central

Llegaron las esperadas

— CORBATAS —

DONDE MONTEAGUDO & CIA.

MANUEL MADRIGAL Q.

Teléfono 515 - (Frente al Palacio de Justicia) - Apartado 154

Cortinas y visillos y un variado surtido de camisas de lana, media lana y algodón a Precios Reducidos 102

ZAPATERIA ESPAÑOLA

DE JOSE GIRALT — CARTAGO, C. R.

Avisa a sus favorecedores que a pesar del incendio de la Sucursal y Depósito de materiales seguirá atendiendo las órdenes de sus favorecedores en la misma fábrica, tanto en el calzado como en la venta de materiales, en la misma forma y condiciones de siempre. Cartago, Costa Rica.

LLEGARON

Frascos, especiales para confites

MUY BARATOS

LA NACIONAL

Fábrica de Confites de

FELIPE POZUELO E HIJOS

San José - Paseo de Colón - Frente al Hospital

TELEFONO 764 — APARTADO 967

230

En CARTAGO

se reciben FLETES para San José para el camión de carga todos los días, en la

Oficina No 12 del Mercadito

Costa Rica Motor Co.

Teléfono 752

Frente Norte del Banco de Costa Rica

MIRHIGE BROTHERS

SAN JOSE DE COSTA RICA

COMERCIANTES

IMPORTACION

EXPORTACION

Avisamos a nuestra numerosa clientela que acabamos de establecer una oficina en New York con el fin de poder servirles con mayor eficacia. La selección de nuestras mercancías siempre ha dado satisfacción. Nuestros precios son muy reducidos debido a nuestros excepcionales arreglos en el exterior.

Mirhige Brothers

305 Broadway -- New York

**TARJETAS DE LUTO**  
 ₡ 10.00 el ciento

—

**ESQUELAS MORTUORIAS**  
 Desde ₡ 22.50 hasta ₡ 50.00 el 100 ya impresas



Imprenta  
**MARIA v. de LINES**  
 San José, Costa Rica

Apartado 101  
 Teléfono 255

# OCASION

Gran oportunidad para las Señoras y Señoritas

## SURTIDO

Acaba de llegar a la Joyería de COLLADO Y ROJAS, junto al Banco Mercantil, un gran surtido de vestidos de seda últimas novedades y estilos. Precios: de ₡ 50.00 en adelante.

BLUSAS DE ALGODON Y SEDA DE ₡ 8.00 EN ADELANTE  
 FUSTANES DE SEDA DE ₡ 20.00 EN ADELANTE

PRECIOS SIN COMPETENCIA 262

Nueva Sombrerería **A Y M** frente al Palacio Nacional Teléfono No. 863

Sombreros de todas calidades y precios Especialidad: Sombreros de Pita, legítimos Montecristi

# LA IMPERIAL

Visite usted estas dos bien reputadas sombrererías y tendrá satisfacción siempre

Antigua Sombrerería **R I C H** contigua a la Botica Oriental Teléfono No. 747 Apartado 65

Se arregla toda clase de sombreros Expertos en el ramo

### El viaje de Valle Inclán

Correspondencia que acabamos de recibir de México no trae la noticia que el gran novelista don Ramón del Valle Inclán, ese gran don Ramón de las barbas de chivo, prepara el viaje de la gran ciudad mexicana para estas repúblicas de Centro América, empujando su tournée por Guatemala. Dentro de breve tiempo tendremos entre nosotros al glorioso autor de las Sonatas, uno de los grandes estilistas de la época.

### Movimiento diario

**Nacimientos**  
 Rafael Sibaja.  
 —José Fonseca.  
 —Enrique, de Eloy Flores y Amalia Muñoz.

**Defunciones**  
 Ernesto Cabezas Gómez, 44 años, San José.  
 —María Vargas, 46 años, la Uruca.

**Pasaportes**  
 Francisco Montesinos, para Panamá.  
 —Marcela Pardo y dos niños para Cuba.  
 —Emilio Lacombe y señora, para Nicaragua.

### Revista de teatros

**Nacional y América**  
 No habrá función.

**Variadas**  
 A las 20 y media h.: Proceso Clemenceau, por la Bertini.

**Trébol**  
 A las 19 y a las 20 y media h.: Romance de Gloria.

**Moderno**  
 A las 20 media h.: La Mujer Salvaje.

**Actualidades**  
 A las 20 y media h.: La Mujer Tigre, estreno.

En lugar de las molestas gárgaras, disuélvase en la boca una sabrosa pastilla



### SECCION CULINARIA

Para poder preparar buenos platos que satisfagan el paladar más exigente es preciso usar buenos ingredientes de los cuales el principal es el Aceite de Oliva; pero no basta usar un aceite cual quiera, hay que buscar uno de pureza garantizada y de un sabor

agradable, pues de lo contrario se pierde el dinero, el tiempo y el estómago miserablemente. Entre los Aceites de Oliva españoles, el de marca "ADAN" ocupa el primer puesto por su Pureza y Agradable sabor. Haga usted un ensayo hoy mismo y pida en los principales estableci-

mientos de Víveres una lata de dicho aceite: hay de 1/2, 1 y 5 kilos, pero fíjese bien en la marca que sea "ADAN", pues ese fué el nombre del primer Hombre y es actualmente el nombre del primer "ACEITE". — SASSO HERMANOS, AGENTES EXCLUSIVOS.

## LILA HERRAN

† 27 de octubre de 1921

Nos abandonaste para siempre. Tus padres, tus hermanos, todos los que te querían, están desesperados. No hallan remedio alguno para su pesar, porque eras el encanto de la casa, porque tu sonrisa tan dulce, la llenaba toda y eras su alegría.

Ellos comprenden que en el cielo recogerás ahora sus oraciones cuyo perfume, lleno de sinceridad y afecto, lo llevarás a Dios, como la ofrenda mejor que provoque su bondad infinita.

Ellos saben que tu felicidad es inmensa y que vas a continuar la vida de flor que tuviste, al lado de la virgen que tanto amabas.

Las lágrimas que a torrentes vierten tus padres, apenas dan idea de la tristeza que los consume, porque eras muy santa, porque en el hogar, en la escuela, por todas partes dejaste un ruego de simpatía y de cariño.

¿Por qué entonces abriste las alas y remontaste el vuelo? Ah! Yo sé que la desgracia une a todos los corazones para llorarle.

Yo sé que Dios elige como tuyas, las almas doloridas. Yo sé que los ojos empañados por las lágrimas, son los únicos que elevan hacia el cielo sus miradas, y que sólo el martirio de un Calvario, conquista la salvación.

Yo sé que todo ha acontecido por la voluntad divina que así lo quiso pero tu ausencia ha dejado yertos los corazones.

Tu gratísimo recuerdo santifica y hace que el alma en mística unción, lleve siempre tu nombre en las oraciones, como buscando a Dios y a tí.

ARISTOS

## Compañía Nacional de Hidrocarburos del Pacífico

Constituida de acuerdo con la concesión petrolera acordada por la Ley de la República N°. 107, de 24 de Agosto de 1921

Extensión: 50,000 Hectáreas  
 Duración: 30 años prorrogables

**PETROLEO — CARBON — GAS — ASFALTO NICOYA, COSTA RICA**

Cada acción vale CIEN COLONES DE ORO ₡ 100.00 de Oro o su equivalente \$ 46.50 ORO AMERICANO

Pueden obtenerse al contado o a plazos Para suscribirse llénesse el adjunto cupón y envíese al Gerente de la Compañía

**CUPON**

Señor Gerente,  
 Compañía Nacional de Hidrocarburos del Pacífico.  
 Apartado No. 749  
 SAN JOSE, COSTA RICA.

Muy señor mío:  
 Sirvase suscribirme con ..... acciones de la Compañía, que pagaré así: \$ ..... Oro Americano, al contado y el saldo en pagos mensuales de \$ ..... Oro Americano, a partir del próximo mes en adelante, hasta su completo pago. (Lugar y fecha) \_\_\_\_\_ Firma del suscriptor.

LEA NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS.

## LA SOCIEDAD AL DIA

**Viajeros**  
 Procedente de su hacienda en el Atlántico se encuentra en esta capital don Gerardo J. Pinto.  
 —Para Cartago salió ayer en la mañana el joven don Rodrigo Guardia.  
 —Para Cartago salió ayer el Lic. don Matías Trejos.  
 —El doctor don Luciano Beeche regresó de Coronado.  
 —De Cartago tuvimos el gusto de saludar a doña Mercedes P. de Escobar, a su hija la señorita Evelia y a su sobrino don Ignacio Escobar, quienes se encuentran entre nosotros procedentes de Colombia, su patria.  
 —Para Matina salieron ayer don José Antonio y don Jorge Echandi.

**Enfermos**  
 Mejor ha seguido nuestro amigo don Alberto Hütt.  
 —Hemos tenido el gusto de ver completamente restablecido, al joven don Rogelio Guardia.  
 —Ha continuado lo mismo don José Antonio Arguedas.

LEA NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS